

# INVENTAIRE / INVENTORY / INVENTARLISTE

## Prêt-à-camper 4places

Famille/ Family/ Familie : .....

N°emplacement / Number site / Stellplatz nb : .....

Du / From / Von : ...../...../..... au/ until/ bis : ...../...../.....

DESIGNATION	QUANTITE ARRIVEE	QUANTITE DEPART
<b>CUISINE / KITCHEN / KÜCHE</b>		
<b>Réchaud à gaz/</b> gas stove/ Gaskocher	1	
<b>Détendeur/</b> Gas pressure regulator/ Druckreglers	1	
<b>Bouteille de gaz/</b> Gas cylinder/ Gasflasche	1	
<b>Allume-gaz /</b> Gas lighter / Gasanzünder	2	
<b>Assiettes plates (mélaminé) /</b> Flat plates / Flache Teller	8	
<b>Assiettes à dessert (mélaminé)/</b> Desert plates/ Dessertteller	8	
<b>Tasses /</b> Cups / Tassen	6	
<b>Sous tasses /</b> Saucers / Unterteller	6	
<b>Bols /</b> Bowls / Schalen	6	
<b>Bols plastiques (mélaminé) /</b> Melamine bowls / Melamin Schalen	6	
<b>Grands verres /</b> Lemonade glasses / Longdrinkgläser (33cL)	6	
<b>Verres à eau /</b> Glasses / Gläser (22cL)	6	
<b>Plat de service /</b> Serving dish / Servierschale	1	
<b>Saladier /</b> Salad bowl / Salatschüssel	1	
<b>Couverts à salade/</b> salad servers / Salatbesteck	1	
<b>Casseroles /</b> Pans / Kochtöpfe	2	
<b>Faitout /</b> Stewpot / Grossen topf geben	1	
<b>Poêle/</b> Frying pan / Bratpfanne	2	
<b>Wok/</b> Wok/ Wok	1	
<b>Range couverts /</b> Cutlery tray / besteckkasten	1	
<b>Fourchettes /</b> Forks / Galbels	6	
<b>Couteaux /</b> Knives / Messer	6	
<b>Cuillères /</b> Spoons / Löffel	6	
<b>Petites cuillères /</b> Coffee spoon / Kaffeelöffel	6	
<b>Spatule /</b> Wooden spatula / Holzspachtel	1	
<b>Cuillère en bois /</b> Wooden spoon / Holzlöffel	1	
<b>Plateau /</b> Tray / Tablett	1	
<b>Eplucheur /</b> Peeler / Sparschäler	1	
<b>Couteaux office /</b> Paring knives / Spickmesser	2	
<b>Ouvre-boîtes /</b> Can opener / Dosenöffner	1	
<b>Clé ouvre-sardines</b>	1	
<b>Essoreuse à salade /</b> Salad spinner / Salatschleuder	1	
<b>Planche à découper/</b> Cutting board/ Schneidebrett	1	
<b>Passoire /</b> Vegetables drainer / Sieb	1	
<b>Dessous de plat /</b> Table mat / Untersatz	2	
<b>Gobelets /</b> Plastic cups / Plastikbecher	6	
<b>Bouteille d'eau/</b> Water bottle/ Wasserflasche	1	

**MENAGE/ HOUSE-HOLD / HAUSHALT**

<b>Seau</b> / Bucket / Eimer	1	
<b>Pelle</b> / Dust pan / Schauffel	1	
<b>Balayette</b> / Dust pan brush / Handfeger	1	
<b>Balai</b> / Brush / Besen	1	
<b>Serpillère</b> / Foorchloth / Aufwaschlappen	1	

**MOBILIER / FURNITURE / MOBILIAR**

<b>Meuble Cuisine</b> / Kitchen Furniture/ Küchenmöbel	1	
<b>Meuble de rangement</b> / Storage cabinet/ Aufbewahrungsmöbel	1	
<b>Meuble haut rangement</b> / Tall cabinet/ Oberschrank	1	
<b>Table de jardin</b> / Garden table/ Gartentisch	1	
<b>Tabourets</b> / Stools/ Hockern	4	
<b>Chaises</b> / Chairs/ Campingstühlen	3	
<b>Fauteuils de jardin</b> / Armchairs / Gartenstühle	1	
<b>Lampe baladeuse</b> / Hand lamp/ Handleuchte	1	
<b>Parasol</b> / Sun umbrella/ Sonnenschirm	1	
<b>Pied de parasol</b> / Parasol base/ Sonnenschirnfuß	1	
<b>Glacière électrique</b> <sup>48l</sup> /electrisc cooler/elektrischen kühlbox	1	
<b>Adaptateur électrique</b> / Power adaptater/ elektrischen Adapter	1	
<b>Multiprise</b> / Power strip/ Steckdosenleiste	1	
<b>Rallonge électrique</b> / Electric extension cord/ Verlängerungskabel	1	
<b>Poubelle</b> / Dustbin / Mülleimer	1	

**LITERIE / BEDDING / BETTZEUG**

<b>Matelas 2personnes</b> / Double inflatable mattress/ Luftmatratze 2P	1	
<b>Matelas 1personne</b> / Simple inflatable mattress/ Luftmatratze 1P	2	
<b>Oreillers</b> / Pillows / Kopfkissen	4	
<b>Couette lit double</b> / Blanket 2P / Docken 2P	1	
<b>Couette lit simple</b> / Blanket 1P / Docken 1P	2	

Observations / Comments / Kommentare :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



SIGNATURE / ZONE SIGNATURE / UNTERSCHRIFT

# ARRIVEE / DEPART

## ARRIVEE : REMISE DES CLES / MENAGE

Bonjour et bienvenue au *Camping de Boÿse*. Vous emménagez aujourd'hui dans une location en bon état de propreté. Nous vous remercions donc de la restituer dans le même état à la fin de votre séjour. Si aujourd'hui l'état de votre location n'est pas satisfaisante, merci de le signaler immédiatement pour que nous puissions intervenir.

Je soussigné Madame, Monsieur .....reconnais avoir pris possession de la location N°..... qui m'a été remise en bon état de propreté à l'arrivée.

- Je ferai le ménage avant mon départ (si la location n'est pas en parfait état de propreté, 60€ de frais de ménage vous seront facturés)
- J'opte pour un forfait ménage de 60€ TTC et autorise le Camping de Boÿse à encaisser ce montant.

Date et signature du client

Date et signature du Camping de Boÿse

## DEPART : RESTITUTION DU MOBIL-HOME

Un état des lieux est réalisé le ..... à l'issu :

- L'état de propreté du mobil-home est satisfaisant.
- L'état de propreté du mobil-home n'est pas satisfaisant.

Date et signature du client

Date et signature du Camping de Boÿse

## DEPART ANTICIPE

Le départ se fera en dehors des heures prévues. L'état des lieux sera réalisé par le personnel camping qui sera le seul juge de l'état du mobil-home.

- J'accepte que mon dépôt de garantie soit encaissé si le mobil-home n'est pas rendu dans un état de propreté satisfaisant.

Date et signature du client

Date et signature du Camping de Boÿse



# CHECK IN / CHECK OUT

## CHECK IN : HANDOVER OF THE KEYS / CLEANING

This mobil home has been properly cleaned before your arrival. Please ensure it is the same condition at the end of your stay. If today you are not satisfied with the condition of your mobil home, please contact us immediately so that we can do the necessary.

I undersigned Mrs, Mr ..... declare that I have taken possession of the rental N°..... in clean condition.

- I will clean the rental before leaving.
- I choose not to clean the rental myself, and then I choose to pay 60€ to Le Camping de Boÿse to cover the cleaning costs.

Date and client signature

Date et and Camping de Boÿse signature

---

## CHECK OUT

The inventory is carried out..... and shows that :

- The cleanliness is good.
- The cleanliness is unsufficient.

Date and client signature

Date and Camping de Boÿse signature

---

## EARLY DEPARTURE

Departure outside of regular hours. The inventory will be done by Le Caming de Boÿse team ; onlu they can deem whether the condition of the mobil home is satisfactory.

- I accept that my deposit will be retained if the mobil home is not returned in a satisfactory condition.

Date and client signature

Date and Camping de Boÿse signature